

*śrīḥ*  
*śrīmatē rāmānujāya namaḥ*  
*śrīmatē niḡamāntamahādēśikāya namaḥ*

*āṇḍāl aruḷicceyda nācciyār tirumōzi*  
***12 – maṭṭirundīr***

*This document has been prepared by*

*Sunder Kidāmbi*

*with the blessings of*

*śrī raṅgarāmānuja mahādēśikan*

*His Holiness śrīmad āṇḍavan śrīraṅgam*

śrīḥ  
śrīmatē rāmānujāya namaḥ  
śrīmatē nigamāntamahādēśikāya namaḥ

## 12 – maṭṭirundīr

‡ maṭṭirundīr gaṭkaṛiyalāgā \*  
mādavan enbadōr anbu tannai \*  
uṭṭirundēnukkuraippadellām \*  
ūmaiyarōḍu śeviḍar vārttai \*  
peṭṭirundālai oziyavē pōy \*  
pērttoru tāyil vaḷarnda nambi \*  
maṛ porundāmaṛ kaḷam aḍainda \*  
madurai ppurattennai uyttiḍumin || 12.1 ||

nāṇi ini ōr karumam illai \*  
nāl ayalārum aṛindozindār \*  
pāṇiyāden nai marundu śeydu \*  
paṇḍu paṇḍākka uṛudir āgil \*  
māṇi uruvāy ulagaḷanda \*  
māyanai kkāṇil talai maṛiyum \*  
āṇaiyāl nīr ennai kkāḱka vēṇḍil \*  
āyppāḍikkē ennai uyttiḍumin || 12.2 ||

tandaiyum tāyum uṭṭārūm nīrka \*  
tani vazi pōyināl ! ennum śollu \*  
vanda pinnai ppazi kāpparidu \*  
māyavan vanduru kkāṭṭuginṛān \*  
kondaḷam ākki pparakkazittu \*

kuṛumbu śeyvān ōr maganai ppeṭra \*  
 nandagōbālan kaḍai ttalaikkē \*  
 naḷ iruṭkaṇ ennai uyttiḍumin || 12.3 ||

aṅgai ttalattiḍai āzi koṇḍān \*  
 avan mugattanṛi viziyēn enṛu \*  
 śeṅgaccu kkoṇḍu kaṇ āḍai ārttu \*  
 śīru māniḍavarai kkāṇil nāṇum \*  
 koṅgai ttalam ivai nōkki kkāṇīr \*  
 kōvīdanukkallāl vāyil pōgā \*  
 iṅguttai vāzvai oziyavē pōy \*  
 yamunai kkaraikkennai uyttiḍumin || 12.4 ||

ārkkum ennōy idariyalāgādu \*  
 ammanaimīr ! tuzadi ppaḍādē \*  
 kār kkaḍal vaṇṇan enbān oruvan \*  
 kai kaṇḍa yōgam taḍava ttīrum \*  
 nīr kkarai ninṛa kaḍambai ēri \*  
 kāliyan ucciyil naṭṭam pāyṇdu \*  
 pōr kkaḷamāga niruttam śeyda \*  
 poygai kkaraikkennai uyttiḍumin || 12.5 ||

kār ttaṇ mugilum karuvīlaiyum \*  
 kāyā malarum kamala ppūvum \*  
 īrttiḍuginṛana ennai vandiṭtu \*  
 iruḍi kēśan pakkal pōgē enṛu \*  
 vērttu ppaśittu vayiraśaindu \*  
 vēṇḍaḍiśil uṇṇum pōdu \*

īdenru pārṭtirundu neḍu nōkku kkollum\*  
patta vilōśanattuyttiḍumin || 12.6 ||

vaṇṇan tirivum manaṅguzaivum\*  
mānam ilāmaiyum vāy veluppum\*  
uṇṇal urāmaiyum ul melivum\*  
ōda nīr vaṇṇan enbān oruvan\*  
taṇṇan tuzāy ennum mālai koṇḍu\*  
śūṭṭa ttaṇiyum\*  
pilamban tannai ppaṇ aziya ppaladēvan venra\*  
pāṇḍi vaḍattennai uyttiḍumin || 12.7 ||

kaṭṭrinam mēykkilum mēykka ppeṭṭrān\*  
kāḍu vāz śādiyum āga ppeṭṭrān\*  
paṭṭri uraliḍai āppum uṇḍān\*  
pāvigāl ! uṇḡalukkēccu kkolō\*  
kaṭṭrana pēśi vaśavuṇādē\*  
kāligal uyya mazai taḍuttu\*  
koṭṭra kkuḍai āga ēndi ninra\*  
kōvarttanattennai uyttiḍumin || 12.8 ||

kūṭṭil irundu kiḷi eppōdum\*  
kōvindā ! kōvindā ! enṇazaikkum\*  
ūṭṭa kkoḍādu śeruppan āgil\*  
ulagaḷandān ! enṇuyara kkūvum\*  
nāṭṭil talai ppazi eydi\*  
uṇḡal nanmai izandu talai iḍādē\*

śūṭṭuyar māḍaṅgaḷ śūzndu tōṇrum\*  
 tuvarābadikkennai uyttidumin || 12.9 ||

‡ mannu madurai toḍakkam āga\*  
 vaṇ tuvarābadi tan aḷavum\*  
 tannai ttamar uyttu ppeyya vēṇḍi\*  
 tāz kuzalāl tuṇinda tuṇivai\*  
 pon iyal māḍam polindu tōṇrum\*  
 puduvaiyar kōṇ viṭṭuśittan kōḍai\*  
 in isaiyāl śonna šeṇjol mālai\*  
 ētta vallārkkidam vaigundamē || 12.10 ||

aḍivaravu — maṭṭru nāṇi tandai aṅgai ārkum kārttaṇ vaṇṇam kaṭṭrinam  
 kūṭṭil mannu kaṇṇan

maṭṭirundīr muṭṭriṭru  
 āṇḍāl tiruvaḍigalē śaraṇam